



Foldable Bookshelf
Faltbares Bücherregal
Étagère Pliable
Librería Plegable
Libreria Pieghevole
Składana półka na książki
Opvouwbare boekenplank

CB11096/CB11097/CB11098

USA office: Fontana **ITA** office: Milano **AUS** office: Truganina **POL** office: Gdańsk
DEU office: FDS GmbH, Neuer Höltingbaum 30, 22143 Hamburg, Deutschland
GBR office: FDS Corporation Limited, Unit 4, Blackacre Road, Great Blakenham,
Ipswich, IP6 0FL, United Kingdom **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION.
PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

EN



Before You Start

- ⚠ Please read all instructions carefully.
- ⚠ Retain instructions for future reference.
- ⚠ Separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near to the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Always place the product on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children as they potentially pose a serious choking hazard.

DE



Vor dem Beginnen

- ⚠ Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch.
- ⚠ Bewahren Sie die Anweisungen zur zukünftigen Verwendung auf.
- ⚠ Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.
- ⚠ Halten Sie alle kleinen Teile und Verpackungsmaterialien fern von Babys und Kindern, ansonsten besteht Erstickengefahr.

FR



Avant de Commencer

- ⚠ Veuillez lire attentivement toutes les instructions.
- ⚠ Conservez les instructions pour vous y référer ultérieurement.
- ⚠ Vérifiez toutes les pièces et les accessoires.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les produits soient assemblés à proximité de la zone où ils seront utilisés, afin d'éviter tout déplacement inutile du produit une fois assemblé.
- ⚠ Placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Conservez toutes les petites pièces de ce produit et les matériaux d'emballage hors de portée des bébés et des enfants, car ils pourraient présenter un risque d'étouffement.

ES



Antes de Empezar

- ⚠ Lea atentamente todas las instrucciones.
- ⚠ Conserve las instrucciones para futuras consultas.
- ⚠ Separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Coloque siempre el producto sobre una superficie plana, estable y firme.
- ⚠ Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto lejos de los bebés y los niños, ya que pueden representar un grave riesgo de asfixia.

IT



Prima di Iniziare

- ⚠ Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni.
- ⚠ Conservare le istruzioni per riferimento futuro.
- ⚠ Separare e contare tutte le parti e gli accessori.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di assemblare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Posizionare sempre il prodotto su una superficie piana, stabile.
- ⚠ Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano dalla portata di neonati e bambini, in quanto possono costituire un serio pericolo di soffocamento.

PL



Zanim Zacziesz

- ⚠ Zapoznaj się z instrukcją.
- ⚠ Zachowaj instrukcję do wglądu.
- ⚠ Posortuj części i upewnij się, że zestaw jest kompletny.
- ⚠ Zapoznaj się ze sposobem montażu i postępuj zgodnie z instrukcją.
- ⚠ Zalecamy, aby montaż odbywał się możliwie najbliżej miejsca docelowego położenia produktu, aby uniknąć niepotrzebnego przesuwania.
- ⚠ Upewnij się, że produkt znajdzie się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ⚠ Upewnij się, że materiały wykorzystane podczas pakowania produktu oraz jego elementy znajdują się poza zasięgiem dzieci.

NL



Voordat U Begint

- ⚠ Lees alstublieft alle instructies zorgvuldig door.
- ⚠ Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.
- ⚠ Scheid en tel alle onderdelen en beslag.
- ⚠ Lees elke stap zorgvuldig door en volg de juiste volgorde.
- ⚠ Wij raden aan om, waar mogelijk, alle items te monteren in de nabijheid van de plaats waar ze zullen worden gebruikt, om onnodige verplaatsing van het product na montage te voorkomen.
- ⚠ Plaats het product altijd op een vlak, stabiel en stevig oppervlak.
- ⚠ Houd alle kleine onderdelen en verpakkingsmaterialen van dit product buiten bereik van baby's en kinderen omdat ze een ernstig verstikkingsgevaar kunnen vormen.

Installation Steps for the Snap Fasteners

/Installationsschritte für die Druckknöpfe

/Étapes d'Installation des Boutons-Pression

/Pasos de Instalación de los Cierres a Presión

/Passi dell'Installazione delle Chiusure a Scatto

/Etapy montażu zatrzasków

/Installatiestappen voor de drukknopen

EN: Warm Notes: If the snap fasteners are already installed upon receipt, you may skip these steps.

DE: Wichtiger Hinweis: Wenn die Druckknöpfe bei Erhalt bereits installiert sind, können Sie diese Schritte überspringen.

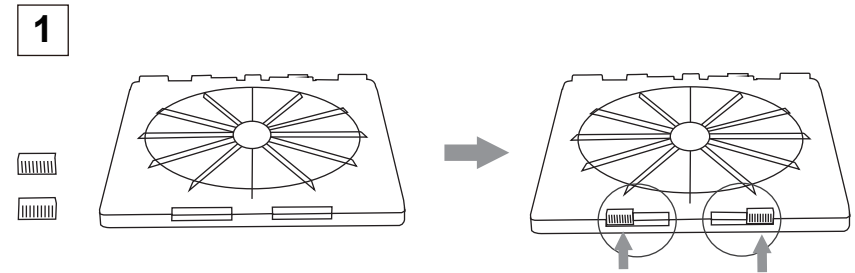
FR: Remarque importante: Si les boutons-pression sont déjà installés à la réception, vous pouvez ignorer ces étapes.

ES: Notas Cálidas: Si los cierres a presión ya están instalados al recibir, puede omitir estos pasos.

IT: Note Utili: Se le chiusure a scatto sono già installate al momento del ricevimento, è possibile saltare questi passi.

PL: Uwaga: Jeśli zatrzaski są już zamontowane w momencie zakupu, możesz pominąć ten etap.

NL: Opmerking: Als de drukknopen bij ontvangst al zijn geïnstalleerd, kunt u deze stappen overslaan.



EN: Base Snap Installation:

Place the base flat, then take out two snap fasteners. Insert the protruding end of the snap into the groove.

DE: Befestigung der Basis mit Druckknöpfen:

Legen Sie die Basis flach hin und nehmen Sie zwei Druckknöpfe heraus. Stecken Sie das hervorstehende Ende des Druckknopfs in die Nut.

FR: Installation du Bouton-Pression de Base :

Placez la base à plat, puis prenez deux boutons-pression. Insérez l'extrémité saillante du bouton dans la rainure.

ES: Instalación del Cierre a Presión de la Base:

Coloque la base plana y, a continuación, saque dos cierres a presión. Inserte el extremo sobresaliente del cierre a presión en la ranura.

IT: Installazione a Scatto della Base:

Posizionare la base in piano, poi estrarre due chiusure a scatto. Inserire l'estremità sporgente dello scatto nella scanalatura.

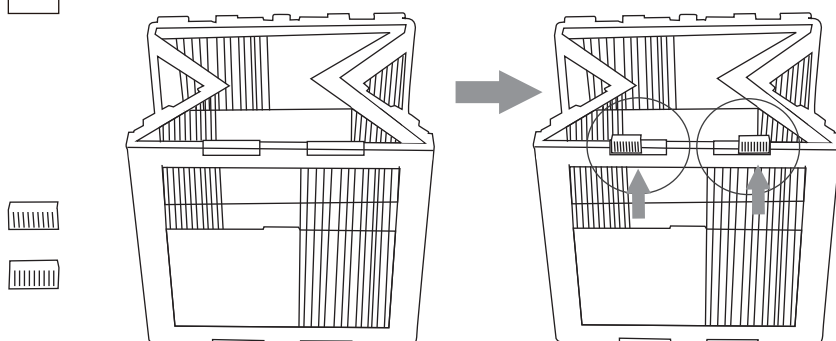
PL: Montaż zatrzasków podstawy:

Ułóż podstawę płasko, a następnie wyjmij dwa zatrzaski. Włóż wystający koniec zatrzasku w rowek.

NL: Installatie van de basisvergrendeling:

Plaats de basis plat en haal vervolgens twee vergrendelingen tevoorschijn. Steek het uitstekende uiteinde van de vergrendeling in de groef.

2



EN: Bookshelf Layer Frame Snap Installation (Using one layer as an example; installation is the same for each layer):

Take out the layer frame and two snap fasteners. Insert the protruding end of the snap fasteners into the upper groove (as shown in the illustration).

DE: Befestigung des Regalbodens mit Druckknöpfen (am Beispiel eines Regalbodens; die Befestigung ist für jeden Regalboden gleich):
Nehmen Sie den Regalboden und zwei Druckknöpfe heraus. Stecken Sie das hervorstehende Ende der Druckknöpfe in die obere Nut (wie in der Abbildung gezeigt).

FR: Installation du Bouton-Pression du Cadre de l'Étagère (en prenant un étage comme exemple ; l'installation est identique pour chaque étage) :

Prenez le cadre de l'étagère et deux boutons-pression. Insérez l'extrémité saillante des boutons-pression dans la rainure supérieure (comme illustré).

ES: Instalación del Cierre a Presión del Marco de la Capa de Estantería (utilizando una capa como ejemplo; la instalación es la misma para cada capa):

Saque el marco de la capa y dos cierres a presión. Inserte el extremo sobresaliente de los cierres a presión en la ranura superior (como se muestra en la ilustración).

IT: Installazione a Scatto del Telaio dello Strato della Libreria

(Utilizzando uno strato come esempio; l'installazione è la stessa per ogni strato):

Estrarre il telaio dello strato e le due chiusure a scatto. Inserire l'estremità sporgente delle chiusure a scatto nella scanalatura superiore (come mostrato nell'illustrazione).

PL: Montaż zatrzasków ramy regału (na przykładzie pierwszej warstwy; montaż przebiega tak samo dla każdej warstwy):

Wymij ramę regału i dwa zatrzaski. Włóż wystający koniec zatrzasku w górny rowek (jak pokazano na rysunku).

NL: Installatie van de vergrendeling van het boekenplankframe

(met één laag als voorbeeld; de installatie is voor elke laag hetzelfde):

Haal het frame en twee vergrendelingen tevoorschijn. Steek het uitstekende uiteinde van de vergrendelingen in de bovenste groef (zoals weergegeven in de afbeelding).

Installation Steps for Multi-functional Foldable Bookshelf

/Montageschritte für multifunktionales, klappbares Bücherregal

/Étapes d'Installation de l'Étagère Pliable Multifonctionnelle

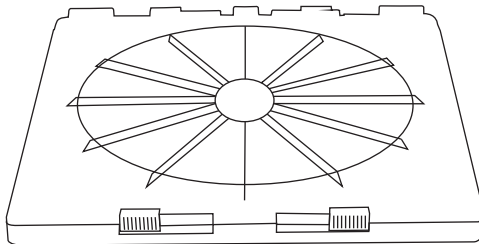
/Pasos de Montaje de la Librería Plegable Multifuncional

/Passi dell'Installazione della Libreria Pieghevole Multifunzionale

/Etapę montażu wielofunkcyjnego składanego regału

/Installatiestappen voor multifunctionele opvouwbare boekenplank

①



EN: Place the base flat on the ground.

DE: Stellen Sie den Sockel flach auf den Boden.

FR: Placez la base à plat sur le sol

ES: Coloque la base plana sobre el suelo.

IT: Posizionare la base in piano sul terreno.

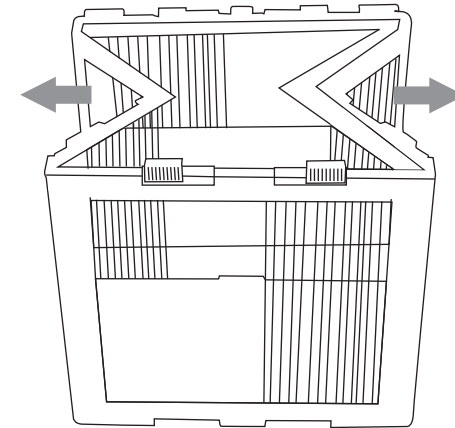
PL: Połóż podstawę płasko na podłożu.

NL: Plaats de basis plat op de grond.

②

Pull it outward
/Ziehen Sie ihn nach außen
/Tirez vers l'extérieur
/Tire hacia fuera
/Tirare verso l'esterno
/Pociąnij na zewnątrz
/Trek deze naar buiten

Pull it outward
/Ziehen Sie ihn nach außen
/Tirez vers l'extérieur
/Tire hacia fuera
/Tirare verso l'esterno
/Pociąnij na zewnątrz
/Trek deze naar buiten



EN: Unfold the folding panel by pulling it outward.

DE: Klappen Sie die Klappwand nach außen auf.

FR: Dépliez le panneau pliable en le tirant vers l'extérieur.

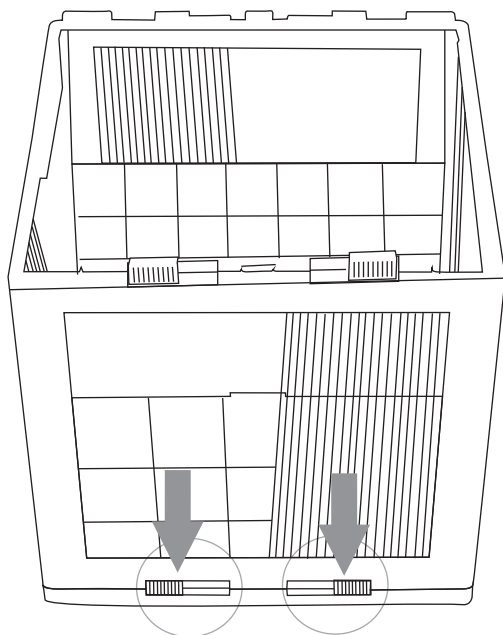
ES: Despliegue el panel plegable tirando de él hacia fuera.

IT: Aprire il pannello pieghevole tirandolo verso l'esterno.

PL: Rozłóż panel składany, pociągając go na zewnątrz.

NL: Vouw het opvouwbare paneel uit door het naar buiten te trekken.

3



EN: Align the panel with the base and insert it into the designated slots.

DE: Richten Sie die Wand am Sockel aus und stecken Sie sie in die dafür vorgesehenen Schlitzte.

FR: Alignez le panneau avec la base et insérez-le dans les fentes prévues à cet effet.

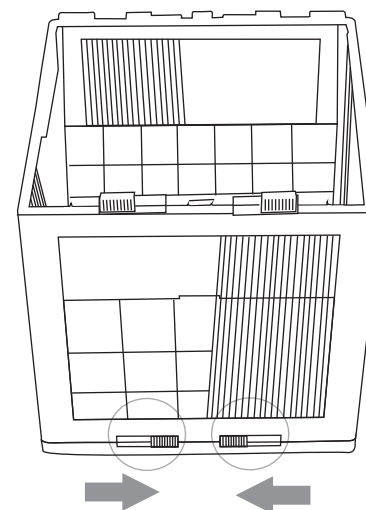
ES: Alinee el panel con la base e insértelo en las ranuras designadas.

IT: Allineare il pannello alla base e inserirlo nelle apposite fessure.

PL: Dopasuj panel do podstawy i wsuń go w wyznaczone otwory.

NL: Lijn het paneel uit met de basis en plaats het in de daarvoor bestemde sleuven.

4



EN: Push the snap fasteners inward until you feel resistance, ensuring they securely lock with the base.

DE: Drücken Sie die Druckknöpfe nach innen, bis Sie einen Widerstand spüren, und stellen Sie sicher, dass sie fest mit der Basis verbunden sind.

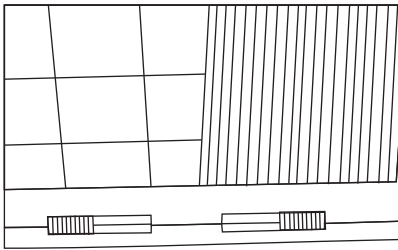
FR: Poussez les boutons-pression vers l'intérieur jusqu'à ce que vous sentiez une résistance, en vous assurant qu'ils se verrouillent correctement avec la base.

ES: Empuje los cierres a presión hacia dentro hasta que sienta resistencia, asegurándose de que encajan firmemente con la base.

IT: Spingere le chiusure a scatto verso l'interno fino a quando non si avverte resistenza, assicurandosi che si aggancino saldamente alla base.

PL: Wciśnij zatrzaski do środka, aż poczujesz opór, upewniając się, że są bezpiecznie zablokowane w podstawie.

NL: Duw de drukknopen naar binnen totdat u weerstand voelt, zodat ze stevig vastklikken op de basis.



Pull outward to release.

/Zum Lösen nach außen ziehen.

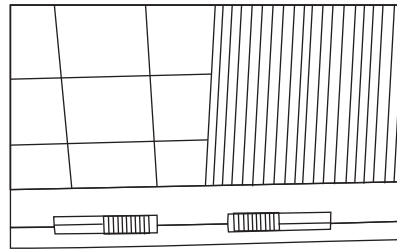
/Tirez vers l'extérieur pour le libérer.

/Tire hacia fuera para liberar.

/Tirare verso l'esterno per sbloccare.

/Pociągnij na zewnątrz, aby zwolnić.

/Trek naar buiten om te ontgrendelen.



Push inward to lock.

/Zum Verriegeln nach innen drücken.

/Poussez vers l'intérieur pour verrouiller.

/Empuje hacia dentro para bloquear.

/Spingere verso l'interno per bloccare.

/Wciśnij do wewnątrz, aby zablokować.

/Druk naar binnen om te vergrendelen.

EN: Warm Note: After assembly, slide the upper and lower layers until they reach the stopping point (you will feel noticeable resistance). This is normal - there's no need to push them all the way in.

DE: Wichtiger Hinweis: Schieben Sie nach dem Zusammenbau die obere und untere Schicht bis zum Anschlag (Sie spüren dabei einen deutlichen Widerstand). Das ist normal – Sie müssen sie nicht vollständig hineindrücken.

FR: Remarque importante: Après l'assemblage, faites glisser les couches supérieure et inférieure jusqu'à ce qu'elles atteignent le point d'arrêt (vous sentirez une résistance notable). Ceci est normal, il n'est pas nécessaire de les enfoncer complètement.

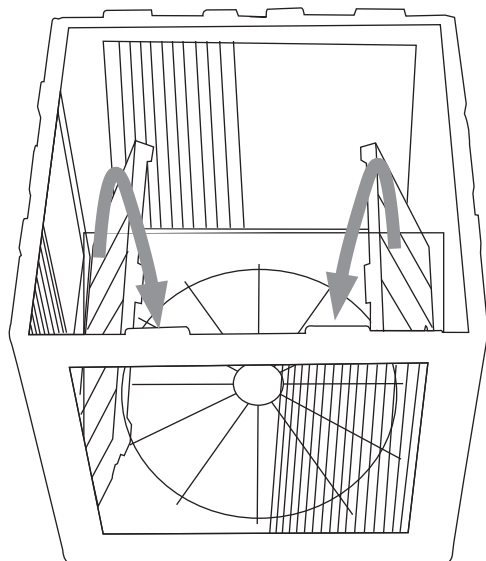
ES: Nota Cálida: Después del montaje, deslice las capas superior e inferior hasta que lleguen al punto de parada (sentirá una resistencia notable). Esto es normal - no es necesario empujar hasta el fondo.

IT: Nota Utile: Dopo il montaggio, far scorrere gli strati superiore e inferiore fino a raggiungere il punto di arresto (si sentirà una notevole resistenza). Questo è normale: non è necessario spingerli fino in fondo.

PL: Uwaga: Po złożeniu wsuń górną i dolną warstwę do oporu (poczujesz wyraźny opór). To normalne – nie ma potrzeby wciskania ich do końca.

NL: Opmerking: Na de montage schuift u de bovenste en onderste lagen naar elkaar toe totdat ze het eindpunt bereiken (u voelt een duidelijke weerstand). Dit is normaal - u hoeft ze niet helemaal naar binnen te duwen.

5



EN: Press the inner panel downward until flat (first layer installation complete).

DE: Drücken Sie die innere Platte nach unten, bis sie flach ist (Installation der ersten Schicht abgeschlossen).

FR: Appuyez sur le panneau intérieur vers le bas jusqu'à ce qu'il soit à plat (installation de la première couche terminée).

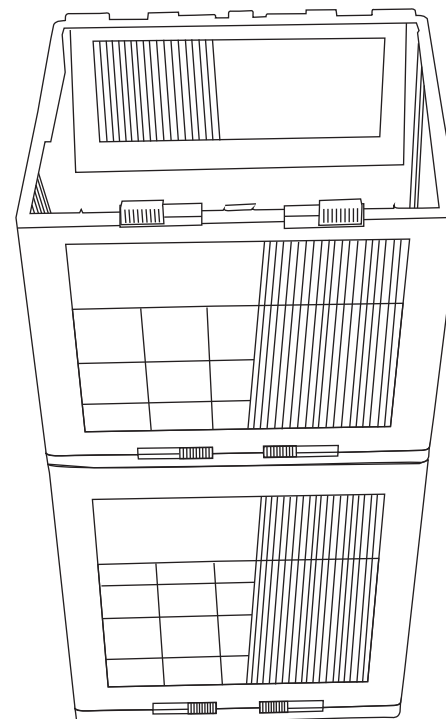
ES: Presione el panel interior hacia abajo hasta que quede plano (montaje de la primera capa completado).

IT: Premere il pannello interno verso il basso fino a renderlo piatto (installazione del primo strato completata).

PL: Dociśnij panel wewnętrzny w dół, aż będzie płaski (instalacja pierwszej warstwy zakończona).

NL: Druk het binnenpaneel naar beneden totdat het vlak is (installatie van de eerste laag voltooid).

6



EN: Repeat the same steps for the second layer.

DE: Wiederholen Sie die gleichen Schritte für die zweite Schicht.

FR: Répétez les mêmes étapes pour la deuxième couche.

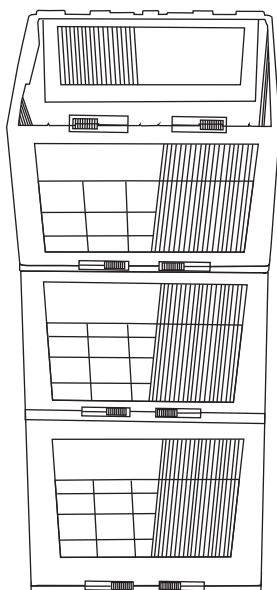
ES: Repita los mismos pasos para la segunda capa.

IT: Ripetere i stessi passi per il secondo strato.

PL: Powtórz te same kroki dla drugiej warstwy.

NL: Herhaal dezelfde stappen voor de tweede laag.

7



EN: Repeat the previous layer's steps for the third layer. (All layers follow the same installation method.)

DE: Wiederholen Sie die Schritte der vorherigen Schicht für die dritte Schicht. (Alle Schichten werden nach derselben Installationsmethode installiert.)

FR: Répétez les étapes de la couche précédente pour la troisième couche. (Toutes les couches suivent la même méthode d'installation.)

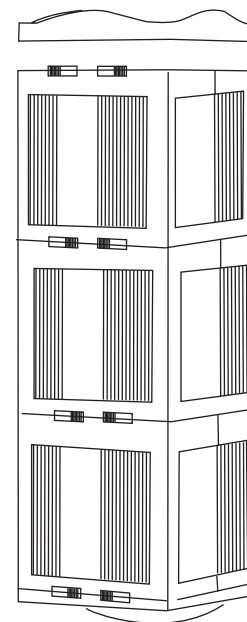
ES: Repita los pasos de la capa anterior para la tercera capa. (Todas las capas siguen el mismo método de montaje.)

IT: Ripetere i passi dello strato precedente per il terzo strato. (Tutti gli strati seguono lo stesso metodo di installazione).

PL: Powtórz kroki z poprzedniej warstwy dla trzeciej warstwy. (Wszystkie warstwy instaluje się w ten sam sposób).

NL: Herhaal de stappen van de vorige laag voor de derde laag. (Alle lagen volgen dezelfde installatiemethode.)

8



EN: Align the top layer and press downward to lock the connectors in place.

DE: Richten Sie die oberste Schicht aus und drücken Sie sie nach unten, um die Verbinder zu arretieren.

FR: Alignez la couche supérieure et appuyez vers le bas pour verrouiller les connecteurs en place.

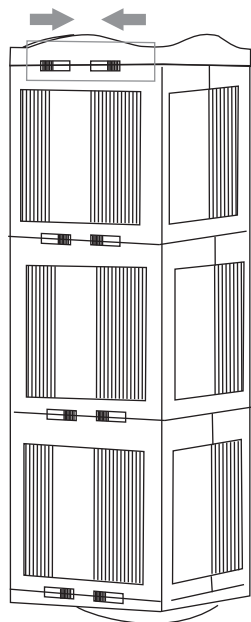
ES: Alinee la capa superior y presione hacia abajo para bloquear los conectores en su lugar.

IT: Allineare lo strato superiore e premere verso il basso per bloccare i connettori in posizione.

PL: Wyrównaj górną warstwę i dociśnij, aby zablokować złącza na miejscu.

NL: Lijn de bovenste laag uit en druk naar beneden om de connectoren op hun plaats te vergrendelen.

9



EN: Slide the top layer's snap fasteners inward to lock them in place.

DE: Schieben Sie die Druckknöpfe der obersten Lage nach innen, um sie zu fixieren.

FR: Faites glisser les boutons-pression de la couche supérieure vers l'intérieur pour les verrouiller en place.

ES: Deslice los cierres a presión de la capa superior hacia dentro para bloquearlos en su sitio.

IT: Fare scorrere verso l'interno le chiusure a scatto dello strato superiore per bloccarle in posizione.

PL: Przesuń zatrzaski górnej warstwy do wewnątrz, aby je zablokować.

NL: Schuif de drukknopen van de bovenste laag naar binnen om ze vast te zetten.

EN: • This instruction manual provides general assembly steps. The specific number of layers depends on the actual product you purchase.

- Maximum Weight Capacity: 8 kg/18 lbs
- Placement Order of Books, etc.: It is recommended to place items from bottom to top to avoid the risk of tipping due to top-heavy and bottom-light placement.

DE: • Diese Gebrauchsanweisung enthält allgemeine Montageanweisungen. Die genaue Anzahl der Ebenen hängt vom tatsächlich gekauften Produkt ab.

- Maximale Tragkraft: 8 kg
- Reihenfolge der Platzierung von Büchern usw.: Es wird empfohlen, Gegenstände von unten nach oben zu platzieren, um ein Umkippen aufgrund einer kopflastigen und unterlastigen Platzierung zu vermeiden.

FR: • Ce manuel d'instructions fournit les étapes générales d'assemblage. Le nombre spécifique de couches dépend du produit que vous achetez.

- Capacité de poids maximale : 8 kg/18 lbs
- Ordre de placement des livres, etc.: Il est recommandé de placer les articles de bas en haut afin d'éviter tout risque de basculement dû à un placement trop lourd en haut et trop léger en bas.

ES: • Este manual de instrucciones proporciona los pasos de montaje generales. El número concreto de capas depende del producto real que adquiera.

- Capacidad de Carga Máxima: 8 kg
- Orden de Colocación de Libros, etc.: Se recomienda colocar los artículos de abajo hacia arriba para evitar el riesgo de vuelco debido a la colocación de artículos pesados en la parte superior y ligeros en la parte inferior.

IT: • Il presente manuale di istruzioni fornisce i passi generali dell'assemblaggio. Il numero specifico di strati dipende dal prodotto acquistato.

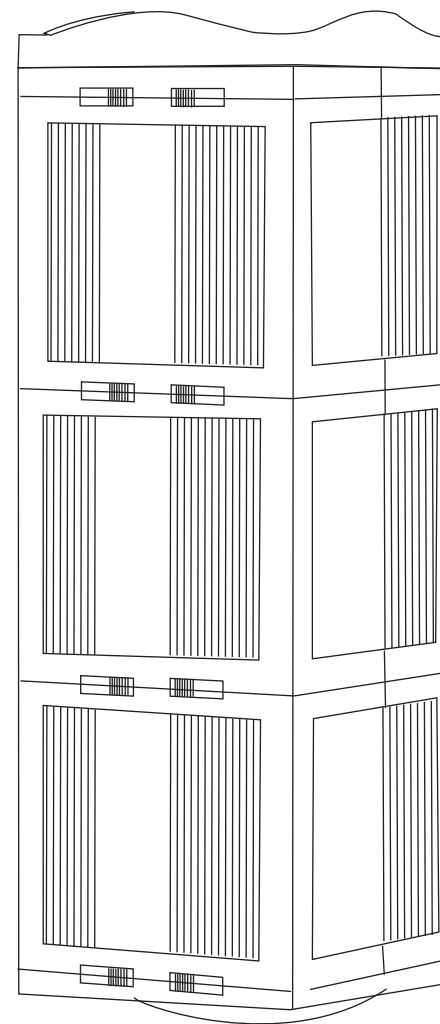
- Capacità Massima di Peso: 8 kg
- Ordine di Posizionamento dei Libri, ecc.: Si consiglia di posizionare gli articoli dal basso verso l'alto per evitare il rischio di ribaltamento dovuto al posizionamento in alto e in basso.

PL: • Niniejsza instrukcja obsługi zawiera ogólne instrukcje montażu. Dokładna liczba warstw zależy od zakupionego produktu.

- Maksymalne obciążenie: 8 kg
- Kolejność układania książek itp.: Zaleca się układanie przedmiotów od dołu do góry, aby uniknąć ryzyka przewrócenia się z powodu zbyt dużego ciężaru na górze i zbyt małego ciężaru na dole.

NL: • Deze handleiding bevat algemene montage-instructies. Het specifieke aantal lagen is afhankelijk van het product dat u koopt.

- Maximaal draagvermogen: 8 kg
- Plaatsingsvolgorde van boeken enz.: Het wordt aanbevolen om items van onder naar boven te plaatsen om te voorkomen dat het product omvalt door een te zware bovenste laag en een te lichte onderste laag.



EN



Return / Damage Claim Instructions

- ⚠ **DO NOT discard the box / original packaging.**
In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.
- ⚠ **Take a photo of the box markings.**
A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.
- ⚠ **Take a photo of the damaged part (if applicable).**
A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.
- ⚠ **Send us an email with the images requested.**
Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.

DE



Rücksendung / Beschädigung Anweisungen

- ⚠ **Werfen Sie den Karton / die Originalverpackung NICHT weg.**
Falls eine Rücksendung erforderlich ist, muss der Artikel in der Originalverpackung zurückgeschickt werden. Andernfalls wird Ihre Rücksendung nicht angenommen.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto von der Beschriftung des Kartons.**
Für den Fall, dass ein Ersatzteil benötigt wird, benötigen wir ein Foto der Beschriftung (Text) auf der Seite des Kartons. So können unsere Mitarbeiter Ihre Artikelnummer identifizieren und sicherstellen, dass Sie die richtigen Teile erhalten.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto des beschädigten Teils (falls zutreffend).**
Ein Foto des beschädigten Teils ist immer erforderlich, um eine Reklamation einzureichen und eine schnelle Bearbeitung Ihres Ersatzteils oder Ihrer Rückerstattung zu gewährleisten. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den Karton haben, auch wenn er beschädigt ist.
- ⚠ **Schicken Sie uns eine E-Mail mit dem gewünschten Foto.**
Schicken Sie uns eine E-Mail direkt vom Marktplatz, auf dem Sie den Artikel gekauft haben, mit den angehängten Fotos und einer Beschreibung Ihrer Reklamation.

FR



Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

- ⚠ **NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.**
Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.
- ⚠ **Prenez une photo des marquages de la boîte.**
Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.
- ⚠ **Prenez une photo des dommages (le cas échéant).**
Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.
- ⚠ **Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.**
Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.

ES



Instrucciones de Devolución / Reclamación de Daños

- ⚠ **NO deseche la caja/embalaje original.**
En caso de que se requiera una devolución, el artículo debe ser devuelto en la caja original. Sin esto su devolución no será aceptada.
- ⚠ **Tome una foto de las marcas de la caja.**
Se requiere una foto de las marcas (texto) en el lado de la caja en caso de que se necesite una pieza para reemplazarla. Esto ayuda a nuestro personal a identificar su número de producto para asegurarse de que recibe las piezas correctas.
- ⚠ **Tome una foto de las piezas dañadas (si procede).**
Una foto de los daños es siempre necesaria para presentar una reclamación y conseguir que su reemplazo o reembolso sea procesado rápidamente. Por favor, asegúrese de tener la caja aunque esté dañada.
- ⚠ **Envíenos un correo electrónico con las imágenes solicitadas.**
Envíenos un correo electrónico directamente desde el mercado donde se compró su artículo con las imágenes adjuntas y una descripción de su reclamación.



Istruzioni Per La Restituzione / Reclamo Per Danni

- ⚠ **NON scartare la scatola / confezione originale.**
Nel caso in cui sia richiesto un reso, l'articolo deve essere restituito nella scatola originale. Senza la scatola originale il tuo reso non sarà accettato.
- ⚠ **Fare una foto dei contrassegni sulla scatola.**
È necessaria una foto dei contrassegni (testo) sul lato della scatola nel caso in cui la parte debba essere sostituita. Questo aiuta il nostro staff a identificare il numero del tuo prodotto per assicurarti di ricevere le parti corrette.
- ⚠ **Fare una foto di Danno (se è applicabile).**
Una foto del danno è sempre necessaria per presentare un reclamo e ottenere rapidamente la sostituzione o il rimborso. Assicurati di avere la scatola anche se è danneggiata.
- ⚠ **Inviarci una mail con le immagini richieste.**
Inviarci un'e-mail direttamente dal mercato in cui è stato acquistato il tuo articolo con le immagini allegate e una descrizione del tuo reclamo.



Zwroty i reklamacje

- ⚠ **Nie wyrzucaj oryginalnego opakowania.**
Jeśli chcesz zwrócić produkt, musi znajdować się on w oryginalnym opakowaniu. Towar zwrócony w nieoryginalnym opakowaniu nie zostanie przyjęty.
- ⚠ **Zrób zdjęcie oznaczeń na opakowaniu.**
Jeśli jakkolwiek część wymaga wymiany, zrób zdjęcie oznaczeń kodu produktu, który znajduje się na opakowaniu. Pozwoli nam to zidentyfikować produkt i dostarczyć ci właściwą część.
- ⚠ **Zrób zdjęcie uszkodzonej części (jeśli dotyczy).**
Jeśli chcesz złożyć reklamację, zrób zdjęcie uszkodzonej części. Pozwoli nam to zatwierdzić reklamację i zlecić zwrot środków na twoje konto. Do złożenia reklamacji potrzebne będzie oryginalne opakowanie.
- ⚠ **Skontaktuj się z nami.**
Skontaktuj się z nami telefonicznie, mailowo lub poprzez formularz kontaktowy. Załącz zdjęcia produktu i opis roszczenia.



Instructies voor Retournering/Schadeclaim

- ⚠ **GOOI DE doos/het originele verpakkingsmateriaal NIET weg.**
In het geval van een retournering moet het artikel in de originele doos teruggestuurd worden. Zonder dit wordt uw retourzending niet geaccepteerd.
- ⚠ **Maak een foto van de markeringen op de doos.**
Een foto van de markeringen (tekst) op de zijkant van de doos is vereist in het geval dat een onderdeel vervangen moet worden. Dit helpt onze medewerkers uw productnummer te identificeren om te zorgen dat u de correcte onderdelen ontvangt.
- ⚠ **Maak een foto van het beschadigde onderdeel (indien van toepassing).**
Een foto van de schade is altijd vereist om een claim in te dienen en uw vervanging of terugbetaling snel te verwerken. Zorg ervoor dat u de doos heeft, ook al is deze beschadigd.
- ⚠ **Stuur ons een e-mail met de gevraagde afbeeldingen.**
E-mail ons direct via de marktplaats waar uw artikel is gekocht, met de bijgevoegde afbeeldingen en een beschrijving van uw claim.